

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag

**États financiers consolidés
au 31 mars 2020**

Rapport de l'auditeur indépendant	2 à 4
États financiers	
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé des résultats	6
État consolidé de l'évolution des actifs financiers nets	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires	9 à 22

Rapport de l'auditeur indépendant

**Raymond Chabot
Grant Thornton S.E.N.C.R.L.**
300, boul. de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 5C6

T 418 862-6396

Aux Grand Chef et Chefs Conseillers du Grand Conseil de la
Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints du Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag (ci-après « l'entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 mars 2020 et les états consolidés des résultats, de l'évolution des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 31 mars 2020 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser ses activités;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*¹

Rivière-du-Loup
Le 12 juin 2020

¹ CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A106596

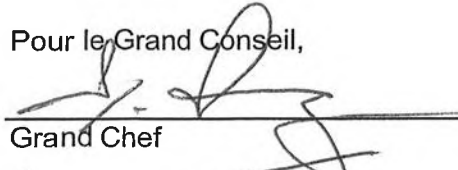
Première Nation Wolastoqiyik Wapikewuk
État consolidé de la situation financière
au 31 mars 2020


	2020 \$	2019 \$
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse (note 5)	412 708	1 058 650
Dépôts à terme, 1,4 % à 2 %, échéant jusqu'en août 2020	7 653 460	5 020 000
Débiteurs (note 6)	118 012	108 862
Fonds en fiducie du gouvernement fédéral (note 7)	325 861	319 579
Stocks destinés à la vente (note 8)	10 148	18 148
Sommes à recevoir des gouvernements et d'autres organismes publics (note 9)	7 450 669	3 458 140
Placements, au coût (note 10)	392 436	392 436
Total des actifs financiers	<u>16 363 294</u>	<u>10 375 815</u>
PASSIF		
Créditeurs (note 11)	428 291	375 047
Revenus reportés (note 12)	6 498 678	610 471
Subventions reportées (note 13)	130 676	17 856
Dette à long terme (note 14)	863 123	975 573
Obligations relatives au titre des avantages du personnel (note 15)	20 343	65 050
Total des passifs	<u>7 941 111</u>	<u>2 043 997</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS	<u>8 422 183</u>	<u>8 331 818</u>
ACTIFS NON FINANCIERS		
Propriétés immobilières (note 16)	747 586	262 437
Immobilisations corporelles (note 17)	2 340 242	2 159 264
Droits de pêche	2 508 180	2 628 275
Charges payées d'avance (note 18)	13 276	70 346
Total des actifs non financiers	<u>5 609 284</u>	<u>5 120 322</u>
Surplus cumulés	<u>14 031 467</u>	<u>13 452 140</u>

Éventualités (note 20)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour le Grand Conseil,


Grand Chef


Chef Conseiller


Chef Conseiller


Chef Conseiller


Chef Conseiller

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku

État consolidé des résultats

pour l'exercice terminé le 31 mars 2020

	Budget (note 24)	2020	2019
	\$	\$	\$
Revenus			
Gouvernement fédéral ⁽¹⁾			
Affaires Autochtones et du Nord Canada	628 642	1 491 911	4 117 099
Conseil en Éducation des Premières Nations	23 000	26 220	23 741
Pêches et Océans Canada	202 000	715 455	64 648
Commission locale des Premières Nations	194 000	238 413	225 957
Office National de l'Énergie			4 154
Santé Canada			9 716
Développement économique Canada		107 742	
Patrimoine Canada		66 802	
Agence canadienne d'évaluation environnementale		12 975	
Gouvernement provincial ⁽²⁾			
Secrétariat aux Affaires Autochtones	185 000	172 486	460 731
Ministère de la Culture et des Communications	30 000	72 000	8 000
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	90 000	90 435	90 435
MAPAQ - Société de développement Wulustuk		135 000	
Subventions sur immobilisations corporelles et droits de pêche - Pêches et Océans Canada			162 759
Activités commerciales	4 212 528	4 440 603	5 487 961
Revenus d'intérêts - Placements en fidéicommis (note 7)		6 282	7 254
Perte sur la cession d'immobilisations corporelles		(16 483)	
Perte sur la cession de placements immobiliers		(27 736)	
Autres revenus	8 300	123 361	101 143
	<u>5 573 470</u>	<u>7 655 466</u>	<u>10 763 598</u>
Dépenses			
Éducation	330 500	465 406	324 921
Santé	11 000	53 431	12 347
Développement économique	662 394	841 737	956 776
Services communautaires	117 218	257 808	244 895
Administration de la bande	1 053 980	2 366 313	1 808 653
Programmes d'emploi	200 321	238 413	225 957
Activités commerciales	1 453 279	2 553 421	2 285 770
Amortissement des immobilisations corporelles et des placements immobiliers	106 600	179 514	166 485
Amortissement des droits de pêche	79 500	120 095	120 094
	<u>4 014 792</u>	<u>7 076 139</u>	<u>6 145 898</u>
Surplus de l'exercice	<u>1 558 678</u>	<u>579 327</u>	<u>4 617 700</u>
Surplus cumulés au début		13 494 726	8 910 968
Redressement des surplus cumulés au début (note 25)		(42 586)	(76 528)
Solde redressé		<u>13 452 140</u>	<u>8 834 440</u>
Surplus cumulés à la fin		<u>14 031 467</u>	<u>13 452 140</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

⁽¹⁾ Subventions fédérales destinées au fonctionnement (note 4)

⁽²⁾ Subventions provinciales destinées au fonctionnement (note 4)

Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekwik
État consolidé de l'évolution des actifs financiers nets
pour l'exercice terminé le 31 mars 2020

	2020	2019
	\$	\$
Surplus de l'exercice	579 327	4 617 700
Immobilisations corporelles		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(369 804)	(157 299)
Perte sur la cession d'immobilisations corporelles	16 483	
Amortissement des immobilisations corporelles	172 343	162 010
	(180 978)	4 711
Immobilisations incorporelles		
Amortissement des droits de pêche	120 095	120 094
	120 095	120 094
Acquisitions de placements immobiliers	(520 056)	
Perte sur la cession de placements immobiliers	27 736	
Amortissement des placements immobiliers	7 171	4 475
Redressement des exercices antérieurs		19 903
Variation des charges payées d'avance	57 070	(45 798)
	(428 079)	(21 420)
Augmentation des actifs financiers nets	90 365	4 721 085
Actifs financiers nets au début de l'exercice	8 331 818	3 610 733
Actifs financiers nets à la fin de l'exercice	8 422 183	8 331 818

0

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk

État consolidé des flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 mars 2020

	2020	2019
	\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Surplus de l'exercice	579 327	4 617 700
Éléments hors caisse		
Placements en fidéicomis	(6 282)	(7 254)
Perte sur la cession d'immobilisations corporelles	16 483	
Perte sur la cession de placements immobiliers	27 736	
Amortissement des placements immobiliers	7 171	4 475
Amortissement des immobilisations corporelles	172 343	162 010
Amortissement des droits de pêche	120 095	120 094
Variations des éléments hors caisse de l'état de la situation financière	916 873	4 897 025
Variations d'éléments du fonds de roulement		
Débiteurs	(4 001 679)	(2 810 962)
Stocks	8 000	(3 399)
Créditeurs	8 537	(96 663)
Revenus reportés	5 888 207	266 068
Charges payées d'avance	57 070	(45 798)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	2 989 828	2 206 271
ACTIVITÉS LIÉES AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(369 804)	(157 299)
Acquisitions de propriétés immobilières	(520 056)	
Cession d'immobilisations corporelles		
Flux de trésorerie liés aux activités d'immobilisations corporelles et incorporelles	(889 860)	(157 299)
ACTIVITÉS DE PLACEMENTS		
Acquisition de placements		(100)
Dépôts à terme	(2 633 460)	(2 520 000)
Consolidation de Société de gestion Toku		19 903
Variation nette des avances de sociétés		36 761
Flux de trésorerie liés aux activités de placements	(2 633 460)	(2 463 436)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Emprunts à long terme		
Remboursements d'emprunts à long terme	(112 450)	(265 565)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(112 450)	(265 565)
Diminution nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	(645 942)	(680 029)
Encaisse au début	1 058 650	1 738 679
Encaisse à la fin	412 708	1 058 650
	(0)	

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Renseignements supplémentaires sur les flux de trésorerie:

	2020	2019
	\$	\$
Intérêts reçus durant l'exercice	68 532	69 787
Intérêts payés durant l'exercice	60 450	66 577

Première Nation Wolastoqiyik Wapishkekuk

Notes complémentaires

au 31 mars 2020

1 - STATUTS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La Première Nation Wolastoqiyik Wapishkekuk existe en vertu de la Loi sur les Indiens sans être constituée en société par actions. Ses activités sont gérées par un Grand Conseil qui, considéré comme un gouvernement, est composé d'un Grand Chef et d'au moins quatre Chefs Conseillers dans le but d'administrer les avoirs de la Nation dans le meilleur intérêt de la communauté.

Les chiffres de l'exercice comprennent les comptes de la Première Nation Wolastoqiyik Wapishkekuk et du CLPN.

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Règles comptables de base

Ces états financiers consolidés ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, contenues dans le Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public.

Entité comptable

L'entité comptable de la Première Nation Wolastoqiyik Wapishkekuk comprend le gouvernement de cette Première Nation et toutes les entités qui sont sous le contrôle de cette dernière.

Estimations comptables

Pour dresser des états financiers consolidés, le Grand Conseil doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que le Grand Conseil possède des événements en cours et sur les mesures qu'il pourrait prendre à l'avenir. Les postes nécessitant des estimations élevées sont les revenus reportés, les immobilisations corporelles et les droits de pêche. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Principes de consolidation

Les états financiers consolidés comprennent les comptes de la Première Nation Wolastoqiyik Wapishkekuk, de ses filiales Société de développement Wulustuk inc., Érablière Malécite S.E.C. et Société de gestion Toku.

Classement des actifs

Les actifs sont classés comme actifs financiers ou non financiers. Les actifs financiers peuvent servir à couvrir les passifs existants ou à financer des activités futures. Les actifs non financiers sont constitués des éléments d'actif acquis, construits, développés ou mis en valeur qui, normalement, ne produisent pas de ressources servant à rembourser les dettes existantes. Ils sont normalement utilisés pour fournir des services publics, peuvent être consommés dans le cours normal des activités et ne sont pas destinés à être vendus. Ils incluent les immobilisations corporelles et incorporelles, les charges payées d'avance et les placements immobiliers.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku

Notes complémentaires

au 31 mars 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Liquidités

Les liquidités comprennent l'encaisse et les soldes bancaires moins les découverts bancaires.

Instruments financiers

Les instruments financiers comprennent les liquidités, les débiteurs, les avances à une société, les créditeurs, les revenus reportés et la dette à long terme. Sauf indication contraire, la direction estime que la Nation n'est pas exposée à des risques financiers de taux d'intérêt ou de crédit provenant de ces instruments financiers. La juste valeur de ces instruments financiers est proche de leur valeur comptable.

Placements immobiliers, immobilisations corporelles et droits de pêche

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont comptabilisés au coût moins l'amortissement cumulé.

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont amortis en fonction de leur durée probable d'utilisation selon les méthodes, les taux annuels et les périodes qui suivent :

	Méthodes	Taux et périodes
Placements immobiliers		
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Immobilisations corporelles		
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Entrepôt - Rimouski	Linéaire	40 ans
Équipements	Linéaire	15 ans
Équipements d'érablière	Dégressif	20 %
Mobilier et équipement de bureau	Linéaire	15 ans
Centre administratif	Linéaire	40 ans
Maison mobile et ameublement	Linéaire	40 ans
Matériel roulant	Linéaire	5 ans
Bateaux	Linéaire	10 ans
Équipement informatique	Linéaire	5 ans
Droits de pêche	Linéaire	40 ans

Les acquisitions d'immobilisations corporelles et l'acquisition de droits de pêche subventionnés par le A.A.N.C. et autres organismes sont imputées à l'état des résultats par activité du projet approprié.

Dépréciation des actifs à long terme

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. La valeur comptable d'un actif à long terme n'est pas recouvrable si elle excède le total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de l'actif. Dans un tel cas, une perte de valeur doit être constatée et correspond à l'excédent de la valeur comptable de l'actif à long terme sur sa juste valeur.

Première Nation Wolastoqiyik Wapikuk
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Aide gouvernementale

Les subventions relatives aux immobilisations corporelles et aux droits de pêche accordées à la Première Nation Wolastoqiyik Wapikuk sont comptabilisées en déduction du coût des immobilisations corporelles et des droits de pêche auxquels elles se rapportent.

Les subventions relatives aux immobilisations corporelles accordées à l'Érablière Malécite S.E.C. sont présentées au bilan à titre de subventions reportées. Les subventions relatives aux immobilisations corporelles sont virées graduellement aux résultats au fur et à mesure que les immobilisations corporelles en cause sont amorties.

Actifs financiers nets

Les états financiers de la Nation sont présentés de manière à souligner les actifs financiers nets comme étant la mesure de la situation financière. Les actifs financiers nets de la Nation correspondent au total des actifs moins le total des passifs financiers. La situation financière est constituée de deux composantes : les actifs non financiers et les surplus cumulés.

Constatation des produits

La Première Nation Wolastoqiyik Wapikuk comptabilise ses produits lorsqu'il existe une preuve convaincante d'une entente avec un prix déterminé, que les produits sont livrés ou que les services sont rendus et que l'encaissement est raisonnablement assuré. Les produits reportés représentent les encaissements pour lesquels les produits ne sont pas gagnés.

Les opérations de placement sont comptabilisées à la date de l'opération et les revenus qui en découlent sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Première Nation Wolastoqiyik Wapikuk est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie l'encaisse et les placements dont le terme est égal ou inférieur à trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

Évaluation des stocks destinés à la revente

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Revenus et dépenses

Revenus

Le financement par voie d'autorisation de financement de contribution doit figurer séparément par le numéro de service dans les tableaux financiers vérifiés. Tout solde inutilisé ou toute dépense inadmissible doit figurer à titre de somme que la Première Nation Wolastoqiyik Wapikuk doit verser au Ministère. Tout déficit justifié par des demandes de remboursement de dépenses admissibles doit figurer à titre de comptes à recevoir.

Les projets et services non achevés sous une autorisation de financement de contribution ou dans le cadre d'une autorisation de financement de paiements de transfert souple doivent être inscrits comme revenus reportés.

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Impôts sur les bénéfices

La Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk utilise la méthode du passif fiscal pour comptabiliser les impôts sur les bénéfices de sa filiale. Selon cette méthode, les actifs et les passifs d'impôts futurs sont déterminés en fonction de l'écart entre la valeur comptable et la valeur fiscale des actifs et des passifs, et ils sont mesurés en appliquant, à la date des états financiers, les taux d'imposition et les lois fiscales en vigueur ou pratiquement en vigueur pour les exercices au cours desquels les écarts temporaires sont censés se résorber.

3 - FRAIS D'INTÉRÊTS

	2020	2019
	\$	\$
Intérêts sur la dette à long terme	59 728	66 539
	<u>59 728</u>	<u>66 539</u>

4 - SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES ET AUTRES

	2020	2019
	\$	\$
Subventions du gouvernement fédéral		
Affaires Autochtones et du Nord Canada	1 491 911	1 365 458
Affaires Autochtones et du Nord Canada - Revendications particulières		2 751 641
Conseil en Éducation des Premières Nations	26 220	23 741
Pêches et Océans Canada	715 455	64 648
Commission locale des Premières Nations	238 413	225 957
Office National de l'Énergie		4 154
Santé Canada		9 716
Développement Économique Canada	107 742	
Patrimoine Canada	66 802	
Agence canadienne d'évaluation environnementale	12 975	
	<u>2 659 518</u>	<u>4 445 315</u>
Subventions du gouvernement provincial		
Secrétariat aux Affaires Autochtones	172 486	460 731
Ministère de la Culture et des Communications	72 000	8 000
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	90 435	90 435
MAPAQ	135 000	
	<u>469 921</u>	<u>559 166</u>
	<u>3 129 439</u>	<u>5 004 481</u>

5 - ENCAISSE

	2020	2019
	\$	\$
L'encaisse comprend ce qui suit :		
FONDS NON AFFECTÉS		
Fonds d'exploitation	412 708	1 058 650

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

6 - DÉBITEURS

	2020	2019
	\$	\$
Taxes à la consommation à recevoir	78 037	49 125
Autres montants à recevoir	55 475	75 237
Avances à une société, taux préférentiel plus 1 %	250 000	250 000
	383 512	374 362
Provision pour créances douteuses	(265 500)	(265 500)
	<u>118 012</u>	<u>108 862</u>

7 - FONDS EN FIDUCIE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Les comptes en fiducie proviennent des fonds obtenus à partir de capitaux ou de sources de revenus comme il est indiqué à l'article 62 de la Loi sur les Indiens. Ces fonds sont détenus en fiducie dans le Trésor du gouvernement du Canada. La gestion de ces fonds est principalement régie par les articles 63 à 69 de la Loi sur les Indiens.

	Solde d'ouverture	Revenus d'intérêts	Solde de clôture	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$
Revenus	251 200	4 930	256 130	256 130	251 200
Capitaux	68 379	1 352	69 731	69 731	68 379
	<u>319 579</u>	<u>6 282</u>	<u>325 861</u>	<u>325 861</u>	<u>319 579</u>

8 - STOCKS DESTINÉS À LA VENTE

	2020	2019
	\$	\$
Artisanat	10 148	18 148

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

9 - SOMMES À RECEVOIR DES GOUVERNEMENTS ET D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS

	2020	2019
	\$	\$
Gouvernement fédéral		
A.A.N.C. (NGBL-001)	68 060	67 810
Financement soutien des bandes (A.A.N.C.) (NG0M-002)		2 746
MCCCF-VVAP-Culture (A.A.N.C.) (NP1W-001)	13 750	6 232
Santé (A.A.N.C.) (KC01-001)		21 762
Santé (A.A.N.C.) (NPEO-001)		263
Développement des capacités (A.A.N.C.)		65 475
Revendications particulières (A.A.N.C.)		2 636 196
Foresterie (A.A.N.C.) (CQR45)	100 000	
Pêches et Océans Canada	6 784 877	179 225
Commission locale des Premières Nations		6 928
Conseil en Éducation des Premières Nations	7 054	499
Service aux Autochtones Canada		18 800
Patrimoine Canada	3 340	
Agence Canadienne Environnementale	57 290	
Gouvernement provincial		
Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles	30 798	33 204
Secrétariat aux Affaires Autochtones	291 000	419 000
MAPAQ - Société de développement Wulustuk	94 500	
	7 450 669	3 458 140

10 - PLACEMENTS

	2020	2019
	\$	\$
100 actions de catégorie « F » de Les Crevettiers Marinard inc.	100	100
100 actions de catégorie « A » de 9375-8795 Québec inc. (100 %)	100	100
Participation dans Énergie Éolienne Bas-Saint-Laurent, SENC (10 %)	1 000	1 000
Participation dans 9060-7375 Québec inc. (16,67 %)	390 000	390 000
Autres placements ^(a)	1 236	1 236
	392 436	392 436

^(a) Ces sociétés sont inactives.

11 - CRÉDITEURS

	2020	2019
	\$	\$
Comptes fournisseurs et charges à payer	367 247	320 493
Salaires à payer	30 808	29 172
Sommes à remettre à l'État	30 236	25 382
	428 291	375 047

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

12 - REVENUS REPORTÉS

	Solde d'ouverture	Financement reçu (revenus constatés)	Solde de clôture	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$
Gouvernement fédéral					
A.A.N.C. - Service à l'enseignement - éducation postsecondaire (NP5A-001)	231 927	(231 927)			231 927
A.A.N.C. - Préparation aux négociations (NG8R-001)					
A.A.N.C. - Développement des capacités (NG1B-001)	13 000	(13 000)			13 000
A.A.N.C. - Développement des capacités (NG1J-001)	13 040	1 903	14 943	14 943	13 040
A.A.N.C. - IPN - Préparation aux négociations (NGBL-001)	42 586	(42 586)			42 586
A.A.N.C. - Développement professionnel institutionnel (Q32J-001)		53 296	53 296	53 296	
A.A.N.C. - Service de santé (KC01-001)	21 762	(21 762)			21 762
A.A.N.C. - Service de santé (KD40-002)	6 000	(6 000)			6 000
A.A.N.C. - Service de santé (KL24-001)	5 000	(5 000)			5 000
Pêches et Océans Canada - Subvention aux immobilisations corporelles	57 290		57 290	57 290	57 290
Pêches et Océans Canada - Fond pour les espèces en péril	866	(866)			866
Pêches et Océans Canada - Mise en oeuvre gouvernance		27 675	27 675	27 675	
Pêches et Océans Canada - Accès aux activités halieutiques		6 133 230	6 133 230	6 133 230	
Développement Économique Canada		4 605	4 605	4 605	
Environnement Canada		37 025	37 025	37 025	
Emploi et Développement Social Canada		21 100	21 100	21 100	
Gouvernement provincial					
Secrétariat aux Affaires Autochtones - Organisation de Développement économique	86 000		86 000	86 000	86 000
Secrétariat aux Affaires Autochtones - Géomatique	41 000	(25 660)	15 340	15 340	41 000
Secrétariat aux Affaires Autochtones - Soutien à la consultation F.I.A.		13 174	13 174	13 174	
MCCCF-VVAP-Culture	92 000	(57 000)	35 000	35 000	92 000
	610 471	5 888 207	6 498 678	6 498 678	610 471

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku
Notes complémentaires
au 31 mars 2020

13 - SUBVENTIONS REPORTÉES

	Solde d'ouverture	Subventions	Solde de clôture	2020	2019
	\$	\$	\$	\$	\$
Gouvernement fédéral					
A.A.N.C - Érablière Malécite					
S.E.C		100 000	100 000	100 000	
S.A.C - Érablière Malécite					
S.E.C	7 261		7 261	7 261	7 261
Gouvernement provincial					
Ministère de l'Énergie et des Ressources Naturelles	10 595		10 595	10 595	10 595
SOCCA - Érablière Malécite					
S.E.C		12 820	12 820	12 820	
	<u>17 856</u>	<u>112 820</u>	<u>130 676</u>	<u>130 676</u>	<u>17 856</u>

14 - DETTE À LONG TERME

	2020	2019
	\$	\$
Emprunt SOCCA, garanti par des terrains et un entrepôt dont la valeur comptable nette est de 492 955 \$ au 31 mars 2020, 6 %, remboursable par versements mensuels de 2 532 \$, capital et intérêts, échéant en juin 2028	197 556	215 287
Emprunt SOCCA, garanti par des terrains et un entrepôt dont la valeur comptable nette est de 492 955 \$ au 31 mars 2020, 5,75 %, remboursable par versements mensuels de 773 \$, capital et intérêts, échéant en décembre 2024	38 506	45 258
Emprunt SOCCA, 6,25 %, remboursable par versements annuels de 57 100 \$, capital plus intérêts, échéant en août 2023	195 058	237 325
Emprunt, garanti par du matériel roulant dont la valeur comptable nette est de 9 697 \$ au 31 mars 2020, sans intérêt, remboursable par versements mensuels de 541 \$, échéant en septembre 2023	22 766	29 263
Emprunt SOCCA, garanti par un bateau dont la valeur comptable nette est de 473 708 \$ au 31 mars 2020, 5,75 %, remboursable par versements mensuels de 5 547 \$, capital et intérêts, échéant en octobre 2027	409 237	448 440
	<u>863 123</u>	<u>975 573</u>

Les versements estimatifs sur la dette long terme au cours des cinq prochains exercices s'élèvent à 120 004 \$ en 2021, 127 526 \$ en 2022, 135 512 \$ en 2023, 138 694 \$ en 2024 et à 87 096 \$ en 2025.

Première Nation Wolastoqiyik Wahišipekuk
Notes complémentaires
au 31 mars 2020

15 - OBLIGATIONS RELATIVES AU TITRE DES AVANTAGES DU PERSONNEL

	2020	2019
	\$	\$
Vacances à payer	20 343	65 050

16 - PROPRIÉTÉS IMMOBILIÈRES

	2020	
	Valeur	
	comptable	
	nette	
	\$	\$
Terrains	300 084	300 084
Bâtiments	450 323	437 149
Équipements	10 353	10 353
	760 760	747 586
	2019	
	Valeur	
	comptable	
	nette	
	\$	\$
Terrains	105 734	105 734
Bâtiments	178 916	156 703
	284 650	262 437

17 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2020	
	Valeur	
	comptable	
	nette	
	\$	\$
Terrains	343 385	343 385
Aménagement de terrains	139 730	139 730
Bâtiments	105 730	52 874
Entrepôts - Rimouski	790 024	595 449
Équipements - entrepôt Rimouski	14 098	3 370
Équipements - pêche	217 606	85 582
Équipements - tee pee	13 535	1 725
Équipements d'érablière	196 129	196 129
Mobilier et équipement de bureau	230 391	60 001
Centre administratif	380 973	158 522
Matériel roulant	165 476	54 938
Bateaux	911 706	597 449
Équipement informatique	86 782	4 565
Immobilisations en construction	46 523	46 523
	3 642 088	2 340 242

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk
Notes complémentaires
au 31 mars 2020

17 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES (suite)

			2019
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Terrains	343 385		343 385
Aménagement de terrains	93 160		93 160
Bâtiments	105 730	50 216	55 514
Entrepôts - Rimouski	790 024	174 823	615 201
Équipements - entrepôt Rimouski	14 098	9 792	4 306
Équipements - pêche	217 606	117 516	100 090
Équipements - tee pee	11 810	11 810	
Équipements d'érablière	3 100		3 100
Mobilier et équipement de bureau	179 247	170 179	9 068
Centre administratif	380 973	212 575	168 398
Maison mobile et ameublement	25 099	8 041	17 058
Matériel roulant	127 302	93 260	34 042
Bateaux	911 706	220 985	690 721
Équipement informatique	86 782	68 921	17 861
Immobilisations en construction	7 360		7 360
	<u>3 297 382</u>	<u>1 138 118</u>	<u>2 159 264</u>

18 - CHARGES PAYÉES D'AVANCE

	2020	2019
	\$	\$
Taxes foncières	3 684	10 301
Assurances	9 242	7 383
Dépôt de garantie	350	350
Dépôt sur immobilisations corporelles		52 312
	<u>13 276</u>	<u>70 346</u>

19 - GARANTIES BANCAIRES

Le Grand Conseil a, à sa disposition, un emprunt à demande d'un montant autorisé de 250 000 \$ dont la totalité du montant n'a pas encore été utilisée. Les terrains et les entrepôts sont affectés à la garantie de l'emprunt à demande. Celui-ci porte intérêt au taux de 7,75 %. En vertu de la convention de crédit, l'entité doit se conformer à certaines clauses restrictives. Ces clauses sont respectées au 31 mars 2020.

Le Grand Conseil a, à sa disposition, un emprunt à demande d'un montant autorisé de 100 000 \$ dont la totalité du montant n'a pas encore été utilisée. Le taux d'intérêt et les modalités de remboursement seront déterminés au moment du déboursé éventuel.

Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

20 - ÉVENTUALITÉS

À chaque exercice, le prix de vente des crevettes et des crabes subit des variations pouvant avoir un impact sur la valeur des droits de pêche.

La Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk a conclu des accords de contribution avec différents Ministères des gouvernements du fédéral et du provincial. Le financement versé conformément à ces accords est assujéti à un remboursement si la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk ne respecte pas les conditions de ceux-ci.

21 - DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE

Une partie importante du revenu de la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk provient de subventions gouvernementales fédérales et provinciales, soit 41 % (48 % en 2019) et des revenus de la pêche, soit 43 % (42 % en 2019). La nature et la portée de ces revenus ont une telle importance que la Première Nation Malécite de Viger en dépend sur le plan économique.

22 - IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES

L'actif d'impôts futurs provenant des pertes d'exploitation n'est pas inscrit aux états financiers de la Société de développement Wulustuk inc. Ces pertes susceptibles de réduire les impôts sur les bénéfices de cette société pour les exercices futurs s'élèvent à 116 774 \$ au fédéral et au provincial et se détaillent comme suit :

	Fédéral	Provincial
	\$	\$
Montant des pertes fiscales à reporter dans les délais suivants :		
2033	40 404	40 404
2034	6 778	6 778
2035	6 623	6 623
2036	6 488	6 488
2037	8 264	8 264
2038	16 048	16 048
2039	2 659	2 659
2040	29 510	29 510
	<u>116 774</u>	<u>116 774</u>

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag**Notes complémentaires**au 31 mars 2020

23 - ENGAGEMENT

La Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag s'est engagée à disposer des terrains et des entrepôts pour un montant total de 240 000 \$.

24 - RÉSULTATS BUDGÉTÉS

Les résultats budgétés non audités sont fournis aux fins de comparaison. Ils proviennent des estimations approuvées par le Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag.

25 - ÉVÉNEMENT POSTÉRIEUR À LA DATE DU BILAN

L'écllosion d'une nouvelle souche de coronavirus (COVID-19) a entraîné une crise sanitaire mondiale majeure qui continue d'avoir des incidences sur l'économie globale et sur les marchés financiers à la date de mise au point définitive des états financiers.

Ces événements sont susceptibles d'entraîner des modifications importantes de l'actif ou du passif au cours du prochain exercice ou d'avoir des répercussions importantes sur les activités futures. L'entité a pris et continuera à prendre des mesures à la suite de ces événements afin de minimiser les répercussions. Cependant, il est impossible de déterminer toutes les incidences financières de ces événements pour le moment.

26 - REDRESSEMENT DES SURPLUS CUMULÉS ANTÉRIEURS

Au cours de l'exercice, l'entité a modifié rétroactivement les revenus reportés dans le cadre du projet IPN - Préparation aux négociations selon l'approbation des états financiers par Services aux Autochtones Canada et a retraité les états financiers des exercices antérieurs. Cette modification a entraîné une diminution des revenus de 42 586 \$ en 2019 et une augmentation des revenus reportés de 42 586 \$ au 31 mars 2019. De plus, cette modification a entraîné une diminution des surplus cumulés au début de l'exercice 2019-2020 de 42 586 \$.

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag
Notes complémentaires
 au 31 mars 2020

27 - DÉPENSES PAR OBJET

Voici un résumé des dépenses par objet :

	2020	2019
Salaires et avantages sociaux	1 947 640	1 841 942
Frais de déplacement	249 414	229 087
Formation - Éducation	623 181	472 161
Dépenses de bureau	68 443	39 664
Frais d'intérêts	60 450	66 577
Activités commerciales	1 105 656	1 135 728
Entretien et réparations	255 873	381 580
Honoraires professionnels	1 055 494	1 142 391
Créances douteuses		
Autres	1 452 519	550 189
Amortissement	299 609	286 579
Total	7 118 279	6 145 898

Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag
Notes complémentaires
au 31 mars 2020

28 - INFORMATION SECTORIELLE

La Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag offre une gamme de services à ses membres. Aux fins de présentation de rapports à la direction, les opérations et les activités sont organisées et présentées par genre d'activités et lien de contrôle. Pour chaque segment faisant l'objet d'un rapport distinct, les revenus et dépenses sectoriels représentent à la fois les montants directement attribuables au secteur et les montants alloués de façon raisonnable. La présentation sectorielle est fondée sur les conventions comptables exposées dans le résumé des principales conventions comptables figurant à la note 2. Voici les résultats de chaque segment pour l'exercice :

	Éducation			Santé			Développement économique			Bâtiments communautaires			Administration des bandes			Services à la communauté			Autres		
	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019	Budget	2020	2019
Revenus :																					
Gouvernement fédéral																					
transferts de fonctionnement	194 000	861 962	550 878		50 677	12 347	225 000	808 725	319 254	17 324	17 324	17 324	321 318	409 814	219 321		112 801	425 632	290 000	398 215	3 063 318
Gouvernement provincial							185 000	307 486	460 731												
transferts de fonctionnement																30 000	72 000	8 000	90 000	90 435	90 435
Activités économiques							4 219 528	4 452 708	5 394 904												
Autres revenus								(454)	105 632	1 300	897	318		109 918	92 423		4 499	2 981		600	100
Total des revenus	194 000	861 962	550 878		50 677	12 347	4 629 528	5 568 465	6 280 521	18 624	18 221	17 642	321 318	519 732	311 744	30 000	189 300	436 613	380 000	489 250	3 153 853
Dépenses :																					
Salaires et charges sociales	51 000	57 668	63 447				882 366	1 041 091	834 792	20 660	27 579	26 447	583 000	608 248	764 368		42 833	19 925	60 000	170 221	136 569
Service de la dette							15 000	60 450	50 478			16 404									
Amortissement							143 100	255 009	254 404			24 763	43 000	44 600	7 412						
Autres dépenses	479 821	646 151	487 431	11 000	53 431	12 347	888 945	1 809 856	1 786 734	13 550	29 782	29 956	483 000	1 772 470	776 680	75 000	146 546	414 431	265 350	352 344	439 310
Total des dépenses	530 821	703 819	550 878	11 000	53 431	12 347	1 929 411	3 166 406	2 926 408	34 210	57 361	97 570	1 109 000	2 425 318	1 548 460	75 000	189 379	434 356	325 350	522 565	575 879
Excédent (déficit) de l'exercice	(336 821)	158 143		(11 000)	(2 754)		2 700 117	2 402 059	3 354 113	(15 586)	(39 140)	(79 928)	(787 682)	(1 905 586)	(1 236 716)	(45 000)	(79)	2 257	54 650	(33 315)	2 577 974